

Szanowni Państwo,

Firma HYDROKRAK, powstała w 1992 roku, zajmuje się dystrybucją elementów hydrauliki siłowej do maszyn przemysłowych, budowlanych, rolniczych, komunalnych. Wieloletnie doświadczenie w tej branży zaowocowało stworzeniem bardzo szerokiej oferty handlowej, obejmującej niemal wszystkie niezbędne elementy dla stworzenia układów hydraulicznych nowokonstruowanych maszyn, a także na potrzeby ich remontów. Proponowane przez nas elementy pochodzą od naszych europejskich partnerów, o ich wyborze zdecydowała jakość produktu. Nie bez znaczenia była także jego cena i dostępność. Nasz zespół doradców technicznych pomoże Państwu we właściwym doborze poszukiwanych podzespołów, znajdują się wśród nich:

- zawory hydrauliczne
- filtry hydrauliczne ssawne, powrotne, ciśnieniowe
- rozdzielacze hydrauliczne, szeroki zakres przepływów i sterowań
- pompy zębate jedno i wielostrumieniowe, kołnierze, sprzęgła, silniki hydrauliczne
- elementy łączne wg DIN, szybkozłącza, uchwyty do rur
- węże hydrauliczne, zakucia, kompletne przewody
- pręty chromowane, rury, uszczelnienia do siłowników hydraulicznych
- elementy elektrohydrauliczne

Niniejsza broszura stanowi skrócony katalog oferowanych przez nas urządzeń do produkcji przewodów hydraulicznych. Jestem głęboko przekonany, iż znajdziecie w nim wiele interesujących rozwiązań.

Z poważaniem

Andrzej Bartkiewicz
Prezes Zarządu Spółki

ZAKUWARKI PRZENOŚNE 4
MOBILE SWAGING MACHINE
МОБИЛЬНЫЕ ОБЖИМНЫЕ СТАНКИ

MODEL SM 625
MODEL SM 625 E

ZAKUWARKI 6
SWAGING MACHINE
ОБЖИМНЫЕ СТАНКИ

MODEL SM 32 MC
MODEL 32 MC DC
MODEL SM 38 EC/SC
MODEL SM 50 EC/SC
MODEL YL - 20
MODEL YL - 20 S
MODEL YL - 32
MODEL YL - 65
MODEL YL - 80
MODEL YL - 125
MODEL YL - SF60

MASZYNY DO CIĘCIA WĘŻY 17
CUTTING MACHINE
ОТРЕЗНЫЕ СТАНКИ

MODEL CM 70 / CM 100

URZĄDZENIA DO SKÓROWANIA 18
SKIVING MACHINE
ОКОРОЧНЫЕ МАШИНЫ

MODEL HS 50

URZĄDZENIA DO ZNAKOWANIA 19
MARKING MACHINE
МАРКИРОВОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

MODEL MM 32
MODEL MM 100

STOJAK NA WĘŻE 21
COIL RACK FOR HOSES
СТОЙКА ДЛЯ ШЛАНГОВ

NOTATKI 22
NOTES
ЗАМЕЧАНИЯ

1

2

3

4

5

6

7

MODEL SM 625

DANE TECHNICZNE
TECHNICAL SPECIFICATIONS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1" 4SP
Siła zacisku: 1100 kN
Maksymalna średnica zacisku: 49 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +10 mm
Sterowanie: manometr
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 85/66 mm
Zakres zaciskania: 8-49 mm
Masa: 29 kg
Wymiary: 285x210x340

Max hose size: 1" 4SP
Crimping force: 1100 kN
Max crimping: 49 mm
Maks opening: die diameter +10 mm
Control: manometer
Master dies opening / length: 85/66 mm
Crimping range: 8-49 mm
Weight: 29 kg
Dimensions: 285x210x340

Максимальный размер шланга: 1" 4SP
Усилие обжима: 1100 kN
Максимальный обжима: 49 mm
Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +10 mm
Управление: манометр
Открытие зажима без кулачков / длина: 85/66 mm
Диапазон обжима: 8-49 mm
Вес: 29 kg
Размеры: 285x210x340

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
STANDARD DIE SETS
БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Length Длина
25-08	8-11	40
25-11	11-14	40
25-14	14-17	40
25-17	17-20	40
25-20	20-23	45
25-23	23-26	50
25-26	26-31	50
25-31	31-34	55
25-34	34-39	60
25-39	39-49	60



MODEL SM 625 E

DANE TECHNICZNE
TECHNICAL SPECIFICATIONS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1" 4SP
Siła zacisku: 1100 kN
Maksymalna średnica zacisku: 49 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +10 mm
Sterowanie: mikromierz
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 85/66 mm
Zakres zaciskania: 8-49 mm
Masa: 29 kg
Wymiary: 285x210x340

Max hose size: 1" 4SP
Crimping force: 1100 kN
Max crimping: 49 mm
Maks opening: die diameter +10 mm
Control: micrometer
Master dies opening / length: 85/66 mm
Crimping range: 8-49 mm
Weight: 29 kg
Dimensions: 285x210x340

Максимальный размер шланга: 1" 4SP
Усилие обжима: 1100 kN
Максимальный обжима: 49 mm
Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +10 mm
Управление: микрометр
Открытие зажима без кулачков / длина: 85/66 mm
Диапазон обжима: 8-49 mm
Вес: 29 kg
Размеры: 285x210x340

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
STANDARD DIE SETS
БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Length Длина
25-08	8-11	40
25-11	11-14	40
25-14	14-17	40
25-17	17-20	40
25-20	20-23	45
25-23	23-26	50
25-26	26-31	50
25-31	31-34	55
25-34	34-39	60
25-39	39-49	60

Mikromierz
Micrometer
Микрометр



MODEL 32 MC DC
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1 1/4" 2SN, 1" 4SP
Siła zacisku: 1250 kN
Maksymalna średnica zacisku: 55 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +15 mm
Standardowy silnik: 1,6 kW 12V
Opcjonalny silnik: 2,2 kW 24V
Sterowanie: manualne
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 90/66 mm
Zakres zaciskania: 8-55 mm
Masa: 125 kg z olejem
Wymiary: 546x380x447
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: opcjonalnie

Max hose size: 1 1/4" 2SN, 1" 4SP
 Crimping force: 1250 kN
 Max crimping: 55 mm
 Maks opening: die diameter +15 mm
 Standard motor: 1,6 kW 12V
 Motor versions: 2,2 kW 24V
 Control: manual
 Master dies opening / length: 90/66 mm
 Crimping range: 8-55 mm
 Weight: 125 kg including oil
 Dimensions: 546x380x447
 Quick change-set: optional

Максимальный размер шланга: 1 1/4" 2SN, 1" 4SP
 Усилие обжима: 1250 kN
 Максимальный обжима: 55 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +15 mm
 Стандартный мотор: 1,6 kW 12V
 Мотор в опции: 2,2 kW 24V
 Управление: мануальное
 Открытие зажима без кулачков / длина: 90/66 mm
 Диапазон обжима: 8-55 mm
 Вес: 125 kg с маслом
 Размеры: 546x380x447
 Набор для смены кулачков: опция

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Length Длина
32-08	8-11	40
32-11	11-14	40
32-14	14-17	40
32-17	17-20	40
32-20	20-23	45
32-23	23-26	50
32-26	26-31	50
32-31	31-34	55
32-34	34-39	60
32-39	39-45	60
32-43	43-45	65
32-45	45-55	65



OPCJONALNIE / OPTIONS / ОПЦИЯ
Komplet do szybkiej wymiany szczęk (stojak+klucz)
 Quick change set: including storage rack & handle
 Набор для смены кулачков (инструмент для смены + стэнд для хранения кулачков)


MODEL SM 32 MC
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1 1/4" 2SN, 1" 4SP
Siła zacisku: 1450 kN
Maksymalna średnica zacisku: 55 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +15 mm
Standardowy silnik: 2,2 kW 380V 3-Ph
Możliwe są inne wersje napięcia
Sterowanie: manualne
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 90/66 mm
Zakres zaciskania: 8-55 mm
Masa: 125 kg z olejem
Wymiary: 640x430x590
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: opcjonalnie
Podstawa pod maszynę: opcjonalnie

Max hose size: 1 1/4" 2SN, 1" 4SP
 Crimping force: 1450 kN
 Max crimping: 55 mm
 Maks opening: die diameter +15 mm
 Standard motor: 2,2 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: manual
 Master dies opening / length: 90/66 mm
 Crimping range: 8-55 mm
 Weight: 125 kg including oil
 Dimensions: 640x430x590
 Quick change-set: optional
 Stand for machine: optional

Максимальный размер шланга: 1 1/4" 2SN, 1" 4SP
 Усилие обжима: 1450 kN
 Максимальный обжима: 55 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +15 mm
 Стандартный мотор: 2,2 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: мануальное
 Открытие зажима без кулачков / длина: 90/66 mm
 Диапазон обжима: 8-55 mm
 Вес: 125 kg с маслом
 Размеры: 640x430x590
 Набор для смены кулачков: опция
 Стойка для станка: опция

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Length Длина
32-08	8-11	40
32-11	11-14	40
32-14	14-17	40
32-17	17-20	40
32-20	20-23	45
32-23	23-26	50
32-26	26-31	50
32-31	31-34	55
32-34	34-39	60
32-39	39-45	60
32-43	43-45	65
32-45	45-55	65



OPCJONALNIE / OPTIONS / ОПЦИЯ
Solidna podstawa z możliwością zamontowania zestawu do szybkiej wymiany szczęk
 Solid stand with ability to mount the Quick change set and machine
 Прочная стойка для станка с возможностью установки набора для смены кулачков

Komplet do szybkiej wymiany szczęk (stojak+klucz)
 Quick change set: including storage rack & handle
 Набор для смены кулачков (инструмент для смены + стэнд для хранения кулачков)



MODEL SM 38 EC/SC
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1 1/2" 2SP, 1 1/4" 2SN
Siła zacisku: 1500 kN
Maksymalna średnica zacisku: 61 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +30 mm
Standardowy silnik: 4 kW 380V 3-Ph
Możliwe są inne wersje napięcia
Sterowanie: EC control, SC control
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 105/105 mm
Zakres zaciskania: 8-61 mm
Masa: 175 kg z olejem
Wymiary: 640x565x640
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: opcjonalnie
Pedał nożny: opcjonalnie (tylko dla SC)
Podstawa pod maszynę: opcjonalnie

Max hose size: 1 1/2" 2SP, 1 1/4" 2SN
 Crimping force: 1500 kN
 Max crimping: 61 mm
 Maks opening: die diameter +30 mm
 Standard motor: 4 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: EC control, SC control
 Master dies opening / length: 105/105 mm
 Crimping range: 8-61 mm
 Weight: 175 kg including oil
 Dimensions: 640x565x640
 Quick change-set: optional
 Foot pedal: optional (only for SC version)
 Stand for machine: optional

Максимальный размер шланга: 1 1/2" 2SP, 1 1/4" 2SN
 Усилие обжима: 1500 kN
 Максимальный обжима: 61 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +30 mm
 Стандартный мотор: 4 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: EC control, SC control
 Открытие зажима без кулачков / длина: 105/105 mm
 Диапазон обжима: 8-61 mm
 Вес: 175 kg с маслом
 Размеры: 640x565x640
 Набор для смены кулачков: опция
 Педаль управления пуском: опция (только для модели SC)
 Стойка для станка: опция

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Lenght Длина
38-08	8-11	45
38-11	11-14	45
38-14	14-17	45
38-17	17-20	45
38-20	20-23	55
38-23	23-26	55
38-26	26-30	55
38-30	30-34	75
38-34	34-39	75
38-39	39-45	85
38-45	45-51	85
38-51	51-51	85



OPCJONALNIE / OPTIONS / ОПЦИЯ
Solidna podstawa z możliwością zamontowania zestawu do szybkiej wymiany szczęk
 Solid stand with ability to mount the Quick change set and machine
 Прочная стойка для станка с возможностью установки набора для смены кулачков

Komplet do szybkiej wymiany szczęk (stojak+klucz)
 Quick change set: including storage rack & handle
 Набор для смены кулачков (инструмент для смены + стелд для хранения кулачков)

Pedał nożny dla wersji SC
 Foot pedal only for SC version
 Педаль управления пуском только для модели SC

MODEL SM 50 EC/SC
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 2" 4SP
Siła zacisku: 2500 kN
Maksymalna średnica zacisku: 85 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +43 mm
Standardowy silnik: 5,5 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: EC control, SC control
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 148/115 mm
Zakres zaciskania: 8-85 mm
Masa: 280 kg z olejem
Wymiary: 680x655x740
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: opcjonalnie
Pedał nożny: opcjonalnie (tylko dla SC)
Podstawa pod maszynę: opcjonalnie

Max hose size: 2" 4SP
 Crimping force: 2500 kN
 Max crimping: 85 mm
 Maks opening: die diameter +43 mm
 Standard motor: 5,5 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: EC control, SC control
 Master dies opening / length: 148/115 mm
 Crimping range: 8-85 mm
 Weight: 280 kg including oil
 Dimensions: 680x655x740
 Quick change-set: optional
 Foot pedal: optional (only for SC version)
 Stand for machine: optional

Максимальный размер шланга: 2" 4SP
 Усилие обжима: 2500 kN
 Максимальный обжима: 85 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +43 mm
 Стандартный мотор: 5,5 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: EC control, SC control
 Открытие зажима без кулачков / длина: 148/115 mm
 Диапазон обжима: 8-85 mm
 Вес: 280 kg с маслом
 Размеры: 680x655x740
 Набор для смены кулачков: опция
 Педаль управления пуском: опция (только для модели SC)
 Стойка для станка: опция

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Lenght Длина
50-08	8-11	45
50-11	11-14	45
50-14	14-17	45
50-17	17-20	45
50-20	20-23	55
50-23	23-26	55
50-26	26-30	55
50-30	30-34	75
50-34	34-39	75
50-39	39-45	75
50-45	45-51	95
50-51	51-57	95
50-57	57-63	95
50-63	63-69	110
50-69	69-75	110
50-75	75-85	110



OPCJONALNIE / OPTIONS / ОПЦИЯ
Solidna podstawa z możliwością zamontowania zestawu do szybkiej wymiany szczęk
 Solid stand with ability to mount the Quick change set and machine
 Прочная стойка для станка с возможностью установки набора для смены кулачков

Komplet do szybkiej wymiany szczęk (stojak+klucz)
 Quick change set: including storage rack & handle
 Набор для смены кулачков (инструмент для смены + стелд для хранения кулачков)

Pedał nożny dla wersji SC
 Foot pedal only for SC version
 Педаль управления пуском только для модели SC

MODEL YL - 20
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1 1/4"
Siła zacisku: 1500 kN
Maksymalna średnica zacisku: 55 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +26 mm
Standardowy silnik: 3,6 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: kontrola cyfrowa
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 124/80 mm
Zakres zaciskania: 10-55 mm
Masa: 250 kg z olejem
Wymiary: 600x485x1300
Komplety szczęk: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45

Max hose size: 1 1/4"
 Crimping force: 1500 kN
 Max crimping: 55 mm
 Maks opening: die diameter +26 mm
 Standard motor: 3,6 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: digital control
 Master dies opening / length: 124/80 mm
 Crimping range: 10-55 mm
 Weight: 250 kg including oil
 Dimensions: 600x485x1300
 Die sets: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45

Максимальный размер шланга: 1 1/4"
 Усилие обжима: 1500 kN
 Максимальный обжима: 55 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +26 mm
 Стандартный мотор: 3,6 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: цифровое управление
 Открытие зажима без кулачков / длина: 124/80 mm
 Диапазон обжима: 10-55 mm
 Вес: 250 kg с маслом
 Размеры: 600x485x1300
 Набор кулачков: стандарт
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Length Длина
32-10	10-13	55
32-13	13-16	55
32-16	16-19	55
32-19	19-22	55
32-22	22-26	55
32-26	26-30	55
32-30	30-34	75
32-34	34-39	75
32-39	39-45	75
32-45	45-52	90


MODEL YL - 20 S
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1 1/4"
Siła zacisku: 1700 kN
Maksymalna średnica zacisku: 55 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +26 mm
Standardowy silnik: 3,6 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: kontrola cyfrowa
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 124/80 mm
Zakres zaciskania: 10-55 mm
Masa: 250 kg z olejem
Wymiary: 600x480x1300
Komplety szczęk: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: standard
Zderzak tylny: standard
Podstawa pod maszynę: standard

Max hose size: 1 1/4"
 Crimping force: 1700 kN
 Max crimping: 55 mm
 Maks opening: die diameter +26 mm
 Standard motor: 3,6 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: digital control
 Master dies opening / length: 124/80 mm
 Crimping range: 10-55 mm
 Weight: 250 kg including oil
 Dimensions: 600x480x1300
 Die sets: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45
 Quick change-set: standard
 Back stop device: standard
 Stand for machine: standard

Максимальный размер шланга: 1 1/4"
 Усилие обжима: 1700 kN
 Максимальный обжима: 55 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +26 mm
 Стандартный мотор: 3,6 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: цифровое управление
 Открытие зажима без кулачков / длина: 124/80 mm
 Диапазон обжима: 10-55 mm
 Вес: 250 kg с маслом
 Размеры: 600x480x1300
 Набор кулачков: стандарт
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45
 Набор для смены кулачков: стандарт
 Задний бампер: стандарт
 Стойка для станка: стандарт

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Length Длина
32-10	10-13	55
32-13	13-16	55
32-16	16-19	55
32-19	19-22	55
32-22	22-26	55
32-26	26-30	55
32-30	30-34	75
32-34	34-39	75
32-39	39-45	75
32-45	45-52	90



MODEL YL - 32
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 2" 4SP
Siła zacisku: 2200 kN
Maksymalna średnica zacisku: 79 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +32 mm
Standardowy silnik: 3,6 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: kontrola cyfrowa
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 132/80 mm
Zakres zaciskania: 10-79 mm
Masa: 300 kg z olejem
Wymiary: 600x480x1300
Komplety szczęk: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: standard
Zderzak tylny: standard
Podstawa pod maszynę: standard

Max hose size: 2" 4SP
 Crimping force: 2200 kN
 Max crimping: 79 mm
 Maks opening: die diameter +32 mm
 Standard motor: 3,6 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: digital control
 Master dies opening / length: 132/80 mm
 Crimping range: 10-79 mm
 Weight: 300 kg including oil
 Dimensions: 600x480x1300
 Die sets: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69
 Quick change-set: standard
 Back stop device: standard
 Stand for machine: standard

Максимальный размер шланга: 2" 4SP
Усилие обжима: 2200 kN
Максимальный обжима: 79 mm
Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +32 mm
Стандартный мотор: 3,6 kW 380V 3-Ph
Возможны другие варианты напряжения
Управление: цифровое управление
Открытие зажима без кулачков / длина: 132/80 mm
Диапазон обжима: 10-79 mm
Вес: 300 kg с маслом
Размеры: 600x480x1300
Набор кулачков: стандарт
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69
Набор для смены кулачков: стандарт
Задний бампер: стандарт
Стойка для станка: стандарт


STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Lenght Длина
32-10	10-13	55
32-13	13-16	55
32-16	16-19	55
32-19	19-22	55
32-22	22-26	55
32-26	26-30	55
32-30	30-34	75
32-34	34-39	75
32-39	39-45	75
32-45	45-52	90
32-52	52-57	90
32-57	57-64	90
32-64	64-69	100
32-69	69-74	100

MODEL YL - 65
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 2" 4SP
Siła zacisku: 2400 kN
Maksymalna średnica zacisku: 88 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +65 mm
Standardowy silnik: 5,5 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: kontrola cyfrowa
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 163/97 mm
Zakres zaciskania: 10-88 mm
Masa: 1150 kg z olejem
Wymiary: 850x1000x1500
Komplety szczęk: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: standard
Zderzak tylny: standard
Pedał nożny: standard
Podstawa pod maszynę: standard

Max hose size: 2" 4SP
 Crimping force: 2400 kN
 Max crimping: 88 mm
 Maks opening: die diameter +65 mm
 Standard motor: 5,5 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: digital control
 Master dies opening / length: 163/97 mm
 Crimping range: 10-88 mm
 Weight: 1150 kg including oil
 Dimensions: 850x1000x1500
 Die sets: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78
 Quick change-set: standard
 Back stop device: standard
 Foot pedal: standard
 Stand for machine: standard

Максимальный размер шланга: 2" 4SP
Усилие обжима: 2400 kN
Максимальный обжима: 88 mm
Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +65 mm
Стандартный мотор: 5,5 kW 380V 3-Ph
Возможны другие варианты напряжения
Управление: цифровое управление
Открытие зажима без кулачков / длина: 163/97 mm
Диапазон обжима: 10-88 mm
Вес: 1150 kg с маслом
Размеры: 850x1000x1500
Набор кулачков: стандарт
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78
Набор для смены кулачков: стандарт
Задний бампер: стандарт
Педаль управления пуском: стандарт
Стойка для станка: стандарт

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Lenght Длина
32-10	10-13	55
32-13	13-16	55
32-16	16-19	55
32-19	19-22	55
32-22	22-26	55
32-26	26-30	55
32-30	30-34	75
32-34	34-39	75
32-39	39-45	75
32-45	45-52	90
32-52	52-57	90
32-57	57-64	90
32-64	64-69	100
32-69	69-74	100
32-74	74-78	110
32-78	78-87	110



MODEL YL - 80
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 4"
Siła zacisku: 2800 kN
Maksymalna średnica zacisku: 126 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +82 mm
Standardowy silnik: 5,5 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: kontrola cyfrowa
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 220/97 mm
Zakres zaciskania: 10-126 mm
Masa: 1200 kg z olejem
Wymiary: 850x1000x1600
Komplety szczęk: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78-84-92-100-108-116
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: standard
Pedał nożny: standard
Zderzak tylny: standard
Podstawa pod maszynę: standard

Max hose size: 4"
 Crimping force: 2800 kN
 Max crimping: 126 mm
 Maks opening: die diameter +82 mm
 Standard motor: 5,5 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: digital control
 Master dies opening / length: 220/97 mm
 Crimping range: 10-126 mm
 Weight: 1200 kg including oil
 Dimensions: 850x1000x1600
 Die sets: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78-84-92-100-108-116
Quick change-set: standard
Back stop device: standard
Foot pedal: standard
Stand for machine: standard

Максимальный размер шланга: 4"
 Усилие обжима: 2800 kN
 Максимальный обжима: 126 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +82 mm
 Стандартный мотор: 5,5 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: цифровое управление
 Открытие зажима без кулачков / длина: 220/97 mm
 Диапазон обжима: 10-126 mm
 Вес: 1200 kg с маслом
 Размеры: 850x1000x1600
 Набор кулачков: стандарт
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78-84-92-100-108-116
 Набор для смены кулачков: стандарт
 Задний бампер: стандарт
 Педаль управления пуском: стандарт
 Стойка для станка: стандарт


STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Lenght Длина
32-10	10-13	55
32-13	13-16	55
32-16	16-19	55
32-19	19-22	55
32-22	22-26	55
32-26	26-30	55
32-30	30-34	75
32-34	34-39	75
32-39	39-45	75
32-45	45-52	90
32-52	52-57	90
32-57	57-64	90
32-64	64-69	100
32-69	69-74	100
32-74	74-78	110
32-78	78-87	110
80-84	84-92	110
80-92	92-100	110
80-100	100-108	110
80-108	108-116	110
80-116	116-126	110

MODEL YL - 125
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 6"
Siła zacisku: 3800 kN
Maksymalna średnica zacisku: 202 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +125 mm
Standardowy silnik: 5,5 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: kontrola cyfrowa
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: 335/116 mm
Zakres zaciskania: 10-202 mm
Masa: 2000 kg z olejem
Wymiary: 1000x1300x1650
Komplety szczęk: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78-84-92-100-108-116-126-135-146-156-166-178-190
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: standard
Zderzak tylny: standard
Pedał nożny: standard
Podstawa pod maszynę: standard

Max hose size: 6"
 Crimping force: 3800 kN
 Max crimping: 202 mm
 Maks opening: die diameter +125 mm
 Standard motor: 5,5 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: digital control
 Master dies opening / length: 335/116 mm
 Crimping range: 10-202 mm
 Weight: 2000 kg including oil
 Dimensions: 1000x1300x1650
 Die sets: standard
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78-84-92-100-108-116-126-135-146-156-166-178-190
Quick change-set: standard
Back stop device: standard
Foot pedal: standard
Stand for machine: standard

Максимальный размер шланга: 6"
 Усилие обжима: 3800 kN
 Максимальный обжима: 202 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +125 mm
 Стандартный мотор: 5,5 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: цифровое управление
 Открытие зажима без кулачков / длина: 335/116 mm
 Диапазон обжима: 10-202 mm
 Вес: 2000 kg с маслом
 Размеры: 1000x1300x1650
 Набор кулачков: стандарт
 10-13-16-19-22-26-30-34-39-45-52-57-64-69-74-78-84-92-100-108-116-126-135-146-156-166-178-190
 Набор для смены кулачков: стандарт
 Задний бампер: стандарт
 Педаль управления пуском: стандарт
 Стойка для станка: стандарт

STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Lenght Длина
32-10	10-13	55
32-13	13-16	55
32-16	16-19	55
32-19	19-22	55
32-22	22-26	55
32-26	26-30	55
32-30	30-34	75
32-34	34-39	75
32-39	39-45	75
32-45	45-52	90
32-52	52-57	90
32-57	57-64	90
32-64	64-69	100
32-69	69-74	100
32-74	74-78	110
32-78	78-87	110
125-84	84-92	116
125-92	92-100	116
125-100	100-108	116
125-108	108-116	116
125-116	116-126	116
125-126	126-136	116
125-136	136-146	116
125-146	146-156	116
125-156	156-166	116
125-166	166-178	116
125-178	178-190	116
125-190	190-202	116



MODEL YL - SF60
DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 1 1/4"
Siła zacisku: 350 kN
Maksymalna średnica zacisku: 54 mm
Maksymalne otwarcie: rozmiar szczęk +25,+48 mm
Standardowy silnik: 3,6 kW 380V 3-Ph
Dostępne są różne wersje napięcia
Sterowanie: kontrola cyfrowa
Otwarcie głowicy bez szczęk / średnica: /65 mm
Zakres zaciskania: 10-54 mm
Masa: 900 kg
Wymiary: 850x800x1300
Komplety szczęk: standard
 10-12-14-16-19-22-24-30-38-45
Zestaw do szybkiej wymiany szczęk: standard
Zderzak tylny: standard
Podstawa pod maszynę: standard

Max hose size: 1 1/4"
 Crimping force: 350 kN
 Max crimping: 54 mm
 Maks opening: die diameter +25,+48 mm
 Standard motor: 3,6 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: digital control
 Master dies opening / length: /65 mm
 Crimping range: 10-54 mm
 Weight: 900 kg
 Dimensions: 850x800x1300
 Die sets: standard
 10-12-14-16-19-22-24-30-38-45
 Quick change-set: standard
 Back stop device: standard
 Stand for machine: standard

Максимальный размер шланга: 1 1/4"
 Усилие обжима: 350 kN
 Максимальный обжима: 54 mm
 Максимальный размер раскрытия: размер кулачков +25,+48 mm
 Стандартный мотор: 3,6 kW 380V 3-Ph
 Возможны другие варианты напряжения
 Управление: цифровое управление
 Открытие зажима без кулачков / длина: /65 mm
 Диапазон обжима: 10-54 mm
 Вес: 900 kg
 Размеры: 850x800x1300
 Набор кулачков: стандарт
 10-12-14-16-19-22-24-30-38-45
 Набор для смены кулачков: стандарт
 Задний бампер: стандарт
 Стойка для станка: стандарт


STANDARDOWE KOMPLETY SZCZĘK
 STANDARD DIE SETS
 БАЗОВЫЕ КУЛАЧКИ

Rozmiar Size Размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)	Długość Length Длина
SF60-10	10-12	55
SF60-12	12-14	55
SF60-14	14-16	55
SF60-16	16-19	55
SF60-19	19-22	55
SF60-22	22-24	55
SF60-24	24-30	55
SF60-30	30-38	55
SF60-38	38-45	55
SF60-45	45-54	55

MODEL CM 70 / CM 100

DANE TECHNICZNE
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

	CM 70	CM 100
Maksymalny rozmiar węża Max hose size / Максимальный размер шланга	70 mm	100 mm
Średnica ostrza Blade / Диаметр отрезного диска	250	300
Przyłącze ssawne Suction connection / Всасывающее присоединение	82	82
Standardowy silnik Standard motor / Стандартный мотор	2,2 kw 380V 3-Ph	4 kw 380 3-Ph

Dostępne są różne wersje napięcia / Different voltage versions available / Возможны другие варианты напряжения

Sterowanie Control / Управление	Pedał nożny / Foot pedal / Педаль управления пуском	
Prędkość obrotu ostrza Blade speed / Скорость вращения ножа	3000 rpm	
Masa Weight / Вес	90	120
Wymiary Dimensions / Размеры	730x470x900	

MODEL HS 50

DANE TECHNICZNE
TECHNICAL SPECIFICATIONS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 2"
Standardowy silnik: 1,1 kW 380V 3-Ph
Możliwe są inne wersje napięcia
Regulacja: pedał nożny
Prędkość ostrza: 200 rpm
Masa: 25 kg
Wymiary: 460x490x270

Max hose size: 2"
 Standard motor: 1,1 kW 380V 3-Ph
 Different voltage versions available
 Control: footpedal
 Blade speed: 200 rpm
 Weight: 25 kg
 Dimensions: 460x490x270

Максимальный размер шланга: 2"
 Стандартный мотор: 1,1 kW 380V 3-Ph
 Возможны варианты с другим напряжением
 Управление: ножная педаль
 Скорость лезвия: 200 rpm
 Вес: 25 kg
 Размеры: 460x490x270



Wymiar zewnętrzny External size Наружный размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)
3/16"	0-55
1/4"	0-55
5/16"	0-55
3/8"	0-55
1/2"	0-550-55
5/8"	0-55
3/4"	0-55
1"	0-55 / 50-90
1 1/4"	0-55 / 50-90
1 1/2"	0-55 / 50-90
2"	50-90
Wymiar wewnętrzny Internal size Внутренний размер	Zakres (mm) Range (mm) Диапазон (мм)
3/8"	regulowany adjustable регулируемый
1/2"	↕↔
5/8"	↕↔
3/4"	↕↔
1"	↕↔
1 1/4"	↕↔
1 1/2"	↕↔
2"	↕↔

MODEL MM 32

DANE TECHNICZNE
TECHNICAL SPECIFICATIONS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 85 mm
Wysokość znaków: 3 mm
Uchwyt dwuliniowy: standard
Uchwyt liniowo-pierścieniowy: opcjonalnie
Masa: 23 kg
Wymiary: 190x285x340

Max hose size: 85 mm
 Marking height: 3 mm
 2 line stamp holder: standard
 Numbering wheel stamp holder: optional
 Weight: 23 kg
 Dimensions: 190x285x340

Максимальный размер шланга: 85 mm
 Высота символов: 3 mm
 Двухрядная маркерная головка: стандарт
 Маркерный счетчик: опция
 Вес: 23 kg
 Размеры: 190x285x340



URZĄDZENIA DO ZNAKOWANIA
MARKING MACHINE
МАРКИРОВОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

MODEL MM 100

DANE TECHNICZNE
TECHNICAL SPECIFICATIONS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Maksymalny rozmiar węża: 100 mm
Wysokość znaków: 3 mm
Uchwyt dwuliniowy: standard
Uchwyt liniowo-pierścieniowy: opcjonalnie
Masa: 32 kg
Wymiary: 250x340x450

Max hose size: 100 mm
 Marking height: 3 mm
 2 line stamp holder: standard
 Numbering wheel stamp holder: optional
 Weight: 32 kg
 Dimensions: 250x340x450

Максимальный размер шланга: 100 mm
 Высота символов: 3 mm
 Двухрядная маркерная головка: стандарт
 Маркерный счетчик: опция
 Вес: 32 kg
 Размеры: 250x340x450



STOJAK NA WĘŻE
COIL RACK FOR HOSES
СТОЙКА ДЛЯ ШЛАНГОВ

DANE TECHNICZNE
TECHNICAL SPECIFICATIONS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Ilość poziomów: 7
Masa: 110 kg
Wymiary: 1050x1200x2120

Levels: 7
 Weight: 110 kg
 Dimensions: 1050x1200x2120

Количество уровней: 7
 Вес: 110 kg
 Размеры: 1050x1200x2120



A series of horizontal dotted lines for writing notes on page 22.

A series of horizontal dotted lines for writing notes on page 23.

Lined area for notes with horizontal dotted lines.